

Bản án số: **180/2020/HS-PT**

Ngày: 21 - 7 - 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI ĐÀ NẴNG

- Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Mai Xuân Thành

Các thẩm phán: Ông Nguyễn Cường

Ông Trần Minh Tuấn

Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Hải An - Thư ký Toà án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng tham gia phiên tòa: Ông Đinh Văn Chánh - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 7 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 178/2020/TLPT-HS ngày 05 tháng 5 năm 2020. Do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 12/2020/HS-ST ngày 10/3/2020 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa.

- Bị cáo có kháng cáo:

Trần Văn D, sinh ngày 26 tháng 12 năm 1984, tại Khánh Hòa; Nơi cư trú: tỉnh Khánh Hòa; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Trần D và bà Nguyễn Thị K; Có vợ và 02 con; Tiền án, tiền sự: Không; Bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo: Luật sư Lê Văn T, Văn phòng luật sư Lê Văn T và cộng sự, thuộc Đoàn luật sư tỉnh Khánh Hòa; Địa chỉ: tỉnh Khánh Hòa. Có mặt.

- Bị hại: Ông **Huỳnh Quốc Đ** (đã chết ngày 24/3/2019);

Đại diện hợp pháp của bị hại:

1. Bà **Nguyễn Thị Hoàng P**, sinh năm 1961; Nơi cư trú: tỉnh Khánh Hòa (là vợ của bị hại). Có mặt;

2. Anh **Huỳnh Quốc H**, sinh năm 1983; Nơi cư trú: tỉnh Khánh Hòa (là con của bị hại). Vắng mặt.

3. Chị **Huỳnh Hoàng Hiếu H**, sinh ngày 28/10/2001; Nơi cư trú: tỉnh Khánh Hòa; Hiện đã xuất cảnh sang Mỹ (là con của bị hại). Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo án sơ thẩm, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ 55 phút ngày 14 tháng 3 năm 2019, Trần Văn D điều khiển xe mô tô hiệu Exciter biển kiểm soát 79D1-498.68 lưu thông trên đường V hướng từ Q đến cầu S trên làn đường dành cho xe ô tô, sát dải phân cách với tốc độ khoảng 50km đến 60km/h. Cùng lúc này, ông Huỳnh Quốc Đ điều khiển xe mô tô hiệu Future biển kiểm soát 79F1-9491 lưu thông phía trước cùng chiều với D trên làn xe hỗn hợp. Khi đến khoảng trống giữa 02 dải phân cách trước trụ đèn số T2/4/12 (thuộc địa phận tỉnh Khánh Hòa) ông Đ điều khiển xe chuyển hướng sang trái để qua đường và đang ở trên làn đường dành cho xe ô tô thì xe mô tô của D điều khiển va chạm vào phần giữa xe mô tô của ông Đ làm cả hai xe và người ngã xuống đường, 02 xe mô tô trượt về phía trước khoảng 30m, ông Đ bị thương nặng được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Khánh Hòa sau đó chuyển vào Bệnh viện Chợ Rẫy, thành phố Hồ Chí Minh để cứu chữa và tử vong vào ngày 24/3/2019.

Tại bản kết luận giám định y pháp về tử thi số 353/GĐHS-TTPY ngày 03/6/2019, Trung tâm pháp y tỉnh Khánh Hòa kết luận: Nguyên nhân tử vong của ông Huỳnh Quốc Đ do chấn thương sọ não.

Tại bản Cáo trạng số 04/CT-VKSKH-P1 ngày 25/12/2019, Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa truy tố Trần Văn D về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo khai nhận đã gây ra tai nạn dẫn đến cái chết của bị hại Huỳnh Quốc Đ với diễn biến sự việc đúng như Bản cáo trạng đã nêu.

Tại cơ quan điều tra, anh Nguyễn Hoàng Duy trình bày: Anh là chủ sở hữu xe mô tô hiệu Exciter biển kiểm soát 79D1-498.68. Ngày 14/3/2019, anh cho Trần Văn D mượn chiếc xe trên để sử dụng và gây tai nạn. Nay anh đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì.

Với nội dung nêu trên tại bản án hình sự sơ thẩm số: 12/2020/HS-ST ngày 10/3/2020 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa đã quyết định:

1. Căn cứ Khoản 1 Điều 260, Điểm b, s Khoản 1 Điều 51, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự,

Xử phạt: Trần Văn D 01 (một) năm tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

2. Căn cứ Điều 591 Bộ luật Dân sự.

Bị cáo phải bồi thường cho bà Nguyễn Thị Hoàng P chi phí cứu chữa và chi phí mai táng cho bị hại là 314.248.237 đồng (ba trăm mười bốn triệu hai trăm bốn mươi tám nghìn hai trăm ba mươi bảy đồng) và cấp dưỡng cho bà P nuôi cháu Hạnh là 21.000.000đ (hai mươi một triệu đồng);

Bị cáo phải bồi thường tổn thất tinh thần cho bà Nguyễn Thị Hoàng P, anh Huỳnh Quốc H và chị Huỳnh Hoàng Hiếu H số tiền 149.000.000đ (một trăm bốn mươi chín triệu đồng).

Sau khi có bản án sơ thẩm bị cáo làm đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và giảm mức bồi thường.

Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay bị cáo vẫn giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng cho rằng: Hội đồng xét xử thực hiện đúng các quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Về nội dung vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận đơn kháng cáo của bị cáo về hình phạt, đối với kháng cáo về dân sự đề nghị Hội đồng xét xử xem xét sửa án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Khoảng 16 giờ 55 phút ngày 14 tháng 3 năm 2019, Trần Văn D điều khiển xe mô tô hiệu Exciter biển kiểm soát 79D1- 498.68 lưu thông trên đường V hướng từ Q đến cầu S trên làn đường dành cho xe ô tô, sát dải phân cách với tốc độ khoảng 50km đến 60km/h. Cùng lúc này, ông Huỳnh Quốc Đ điều khiển xe mô tô hiệu Future biển kiểm soát 79F1-9491 lưu thông phía trước cùng chiều với D trên làn xe hỗn hợp. Khi đến khoảng trống giữa 02 dải phân cách trước trụ đèn số T2/4/12 (thuộc địa phận tỉnh Khánh Hòa) ông Đ điều khiển xe chuyển hướng sang trái để qua đường và đang ở trên làn đường dành cho xe ô tô thì xe mô tô của D điều khiển va chạm vào phần giữa xe mô tô của ông Đ làm cả hai xe và người ngã xuống đường, 02 xe mô tô trượt về phía trước khoảng

30m, ông Đ bị thương nặng được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Khánh Hòa sau đó chuyển vào Bệnh viện Chợ Rẫy, thành phố Hồ Chí Minh để cứu chữa và tử vong vào ngày 24/3/2019.

[2] Hành vi của bị cáo đã vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ quy định của Điều 9 Luật Giao thông đường bộ. Bản án sơ thẩm đã kết án bị cáo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, hậu quả làm 01 người bị chết, bản án sơ thẩm đã xem xét đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để xử phạt bị cáo mức án 01 năm tù là phù hợp với tính chất mức độ hành vi hậu quả do bị cáo gây ra. Tại cấp phúc thẩm không có tình tiết nào mới cần được xem xét, do vậy đơn kháng cáo của bị cáo về hình phạt không có cơ sở chấp nhận.

[4] Xét kháng cáo về phần bồi thường thiệt hại, Hội đồng xét xử xét thấy: Bản án sơ thẩm đã áp dụng các quy định của Bộ luật dân sự về bồi thường thiệt hại do tính mạng bị xâm hại, đồng thời xem xét các tài liệu chứng cứ do bị hại xuất trình để chấp nhận các chi phí thực tế bao gồm: các chi phí cứu chữa cho bị hại, chi phí mai táng, cấp dưỡng nuôi cháu H, ngoài ra, bị cáo còn phải bồi thường tổn thất tinh thần cho bà Nguyễn Thị Hoàng P, anh Huỳnh Quốc H và cháu Huỳnh Hoàng Hiếu H là phù hợp với quy định của Bộ luật dân sự. Hiện nay bị cáo mới thi hành được 21.000.000 đồng tiền cấp dưỡng nuôi cháu Hạnh.

Như vậy, nội dung kháng cáo của bị cáo về phần dân sự không được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Không chấp nhận đơn kháng cáo của bị cáo Trần Văn D. Giữ nguyên quyết định của Bản án hình sự sơ thẩm số 12/2020/HS-ST ngày 10/3/2020 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa .

1. Căn cứ Khoản 1 Điều 260, Điểm b, s Khoản 1 Điều 51, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự,

Xử phạt: Trần Văn D 01 (một) năm tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

2. Căn cứ Điều 591 Bộ luật Dân sự,

Bị cáo phải bồi thường cho bà Nguyễn Thị Hoàng P chi phí cứu chữa và chi phí mai táng cho bị hại là 314.248.237 đồng (ba trăm mười bốn triệu hai trăm bốn mươi tám nghìn hai trăm ba mươi bảy đồng) và cấp dưỡng cho bà P nuôi cháu Hạnh là 21.000.000đ (hai mươi một triệu đồng);

Bị cáo phải bồi thường tổn thất tinh thần cho bà Nguyễn Thị Hoàng P, anh Huỳnh Quốc H và chị Huỳnh Hoàng Hiếu H số tiền 149.000.000đ (một trăm bốn mươi chín triệu đồng).

3. Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Bị cáo phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 23.369.929đ (hai mươi ba triệu ba trăm sáu mươi chín nghìn chín trăm hai mươi chín đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- Vụ Giám đốc kiểm tra I, TAND tối cao;
- VKSND cấp cao tại Đà Nẵng;
- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- Cơ quan CSĐT - Công an tỉnh Khánh Hòa;
- Phòng HSNV - Công an tỉnh Khánh Hòa;
- CQ CSTHAHS - Công an tỉnh Khánh Hòa;
- Sở Tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- Cục THADS tỉnh Khánh Hòa;
- Bị cáo; Người tham gia tố tụng khác;
- Lưu HSVA, LT.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Mai Xuân Thành